Amazing Agape Christian Church 基督榮耀之家

2022.09.25 Sunday Sermon主日講道講章 Pastor Madeleine Lee朱玉霞牧師

**背誦經文Scripture Verses to Memorize**

**利未記 Leviticus 23:4**

*4* 耶和華的節期，就是你們到了日期要宣告為聖會的，乃是這些

4‘These *are* the feasts of the Lord, holy convocations which you shall proclaim at their appointed times.

**主題經文Scripture Reading**

**利未記Leviticus 23:23-25**

*23* 耶和華對摩西說： *24* 「你曉諭以色列人說：七月初一，你們要守為聖安息日，要吹角作紀念，當有聖會。 *25* 甚麼勞碌的工都不可做；要將火祭獻給耶和華。」

23Then the Lord spoke to Moses, saying, 24“Speak to the children of Israel, saying: ‘In the seventh month, on the first *day* of the month, you shall have a sabbath-*rest*, a memorial of blowing of trumpets, a holy convocation. 25You shall do no customary work *on it;* and you shall offer an offering made by fire to the Lord

**吹角節 ‒ 我願祢來**

**Feast of Trumpets ‒ Maranatha**

**前言:**

 **宗教曆 民間曆**

**吹角節 Yom Teruah Rosh Hashanah**

 **(Feast of Trumpets) (Head of the Year)**

**利未記 Leviticus 23:4**

*4* 耶和華的節期，就是你們到了日期要宣告為聖會的，乃是這些

4‘These *are* the feasts of the Lord, holy convocations which you shall proclaim at their appointed times.

**七個節期 (Mo’edim)**

**逾越節, 除酵節, 初熟節, 五旬節, 吹角節, 贖罪日, 住棚節**

**歌羅西書Colossians 2:16,17**

*16* 所以，不拘在飲食上，或節期、月朔、安息日都不可讓人論斷你們。 *17* 這些原是後事的影兒；那形體卻是基督。

16So let no one judge you in food or in drink, or regarding a [[j](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Colossians+2&version=NKJV#fen-NKJV-29511j)]festival or a new moon or sabbaths, 17which are a shadow of things to come, but the [[k](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Colossians+2&version=NKJV#fen-NKJV-29512k)]substance is of Christ

**一、四個節期已完全應驗**

**哥林多前書1Corinthians 5:7,8**

*7* 你們既是無酵的麵，應當把舊酵除淨，好使你們成為新團；因為我們逾越節的羔羊基督已經被殺獻祭了。 *8* 所以，我們守這節不可用舊酵，也不可用惡毒（或譯：陰毒）、邪惡的酵，只用誠實真正的無酵餅。

7Therefore [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1Corinthians+5&version=NKJV#fen-NKJV-28462d)]purge out the old leaven, that you may be a new lump, since you truly are unleavened. For indeed Christ, our Passover, was sacrificed [[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1Corinthians+5&version=NKJV#fen-NKJV-28462e)]for us. 8Therefore let us keep the feast, not with old leaven, nor with the leaven of malice and wickedness, but with the unleavened *bread* of sincerity and truth.

**哥林多後書 2Corinthians 5:21**

*21* 　神使那無罪（無罪：原文是不知罪）的，替我們成為罪，好叫我們在他裡面成為　神的義。

21For He made Him who knew no sin *to be* sin for us, that we might become the righteousness of God in Him.

**哥林多前書 1Corinthians 15:20**

*20* 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。

20But now Christ is risen from the dead, *and* has become the firstfruits of those who have [[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1Corinthians+15&version=NKJV#fen-NKJV-28739d)]fallen asleep.

**使徒行傳 Acts 2:1**

*1* 五旬節到了，門徒都聚集在一處。

When the Day of Pentecost had fully come, they were all [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Acts+2&version=NKJV#fen-NKJV-26951a)]with one accord in one place.

**使徒行傳 Acts 2:32, 33**

*32* 這耶穌，　神已經叫他復活了，我們都為這事作見證。 *33* 他既被　神的右手高舉（或譯：他既高舉在　神的右邊），又從父受了所應許的聖靈，就把你們所看見所聽見的，澆灌下來。

32This Jesus God has raised up, of which we are all witnesses

33Therefore being exalted [[j](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Acts+2&version=NKJV#fen-NKJV-26983j)]to the right hand of God, and having received from the Father the promise of the Holy Spirit, He poured out this which you now see and hear.

**以弗所書 Ephesians 2:15**

*15* 而且以自己的身體廢掉冤仇，就是那記在律法上的規條，為要將兩下藉著自己造成一個新人，如此便成就了和睦。

15having abolished in His flesh the enmity, *that is,* the law of commandments *contained* in ordinances, so as to create in Himself one new man *from* the two, *thus* making peace

**二、吹角節即將應驗**

**利未記 Leviticus 23:23-25**

*23* 耶和華對摩西說： *24* 「你曉諭以色列人說：七月初一，你們要守為聖安息日，要吹角作紀念，當有聖會。 *25* 甚麼勞碌的工都不可做；要將火祭獻給耶和華。」

23Then the Lord spoke to Moses, saying, 24“Speak to the children of Israel, saying: ‘In the seventh month, on the first *day* of the month, you shall have a sabbath-*rest*, a memorial of blowing of trumpets, a holy convocation. 25You shall do no customary work *on it;* and you shall offer an offering made by fire to the Lord

**約翰福音John 14:2,3**

*2* 在我父的家裡有許多住處；若是沒有，我就早已告訴你們了。我去原是為你們預備地方去。 *3* 我若去為你們預備了地方，就必再來接你們到我那裡去，我在哪裡，叫你們也在那裡。

2In My Father’s house are many [[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+14&version=NKJV#fen-NKJV-26671a)]mansions; if *it were* not *so,* [[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=John+14&version=NKJV#fen-NKJV-26671b)]I would have told you. I go to prepare a place for you. 3And if I go and prepare a place for you, I will come again and receive you to Myself; that where I am, *there* you may be also.

**帖撒羅尼迦前書 1Thessalonians 4:16,17**

*16* 因為主必親自從天降臨，有呼叫的聲音和天使長的聲音，又有　神的號吹響；那在基督裡死了的人必先復活。 *17* 以後我們這活著還存留的人必和他們一同被提到雲裡，在空中與主相遇。這樣，我們就要和主永遠同在。

16For the Lord Himself will descend from heaven with a shout, with the voice of an archangel, and with the trumpet of God. And the dead in Christ will rise first. 17Then we who are alive *and* remain shall be caught up together with them in the clouds to meet the Lord in the air. And thus we shall always be with the Lord.

**哥林多前書 1Corinthians 15:51,52**

*51* 我如今把一件奧祕的事告訴你們：我們不是都要睡覺，乃是都要改變， *52* 就在一霎時，眨眼之間，號筒末次吹響的時候。因號筒要響，死人要復活成為不朽壞的，我們也要改變。

51Behold, I tell you a [[m](https://www.biblegateway.com/passage/?search=1Corinthians+15&version=NKJV#fen-NKJV-28770m)]mystery: We shall not all sleep, but we shall all be changed— 52in a moment, in the twinkling of an eye, at the last trumpet. For the trumpet will sound, and the dead will be raised incorruptible, and we shall be changed.

**帖撒羅尼迦前書 1Thessalonians 1:10**

*10* 等候他兒子從天降臨，就是他從死裡復活的─那位救我們脫離將來忿怒的耶穌。

10and to wait for His Son from heaven, whom He raised from the dead, *even* Jesus who delivers us from the wrath to come.

**啟示錄 Revelation 3:10**

*10* 你既遵守我忍耐的道，我必在普天下人受試煉的時候，保守你免去你的試煉。

10Because you have kept [[g](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Revelation+3&version=NKJV#fen-NKJV-30757g)]My command to persevere, I also will keep you from the hour of trial which shall come upon the whole world, to test those who dwell on the earth.

**三、預備隨時見主面**

**馬太福音 Matthew 24:44**

*44* 所以，你們也要預備，因為你們想不到的時候，人子就來了44Therefore you also be ready, for the Son of Man is coming at an hour you do not expect.

**1. 務要謹慎 儆醒祈禱**

**馬可福音 Mark 13:32, 33**

*32* 但那日子，那時辰，沒有人知道，連天上的使者也不知道，子也不知道，惟有父知道。 *33* 你們要謹慎，警醒祈禱，因為你們不曉得那日期幾時來到。

32“But of that day and hour no one knows, not even the angels in heaven, nor the Son, but only the Father. 33Take heed, watch and pray; for you do not know when the time is.

**2. 愛慕主顯現**

**提摩太後書 2Timothy 4:8**

*8* 從此以後，有公義的冠冕為我存留，就是按著公義審判的主到了那日要賜給我的；不但賜給我，也賜給凡愛慕他顯現的人。

8Finally, there is laid up for me the crown of righteousness, which the Lord, the righteous Judge, will give to me on that Day, and not to me only but also to all who have loved His appearing.

**3. 等候所盼望的**

**提多書 Titus 2:13**

*13* 等候所盼望的福，並等候至大的　神和我們（或譯：　神─我們）救主耶穌基督的榮耀顯現。

13looking for the blessed hope and glorious appearing of our great God and Savior Jesus Christ

**加拉太書 Galatians 5:5**

*5* 我們靠著聖靈，憑著信心，等候所盼望的義。

5For we through the Spirit eagerly wait for the hope of righteousness by faith.

**4. 追求聖潔 敬虔度日**

**希伯來書 Hebrews 12:14**

*14* 你們要追求與眾人和睦，並要追求聖潔；非聖潔沒有人能見主。

14Pursue peace with all *people,* and holiness, without which no one will see the Lord

**提多書 Titus 2:11,12**

*11* 因為　神救眾人的恩典已經顯明出來， *12* 教訓我們除去不敬虔的心和世俗的情慾，在今世自守、公義、敬虔度日

11For the grace of God that brings salvation has appeared to all men, 12teaching us that, denying ungodliness and worldly lusts, we should live soberly, righteously, and godly in the present age

**5. 渴慕被聖靈充滿**

**以弗所書 Ephesians 5:18**

*18* 不要醉酒，酒能使人放蕩；乃要被聖靈充滿。

18And do not be drunk with wine, in which is dissipation; but be filled with the Spirit

**結論:**

**啟示錄 Revelation 22:17,20**

*17* 聖靈和新婦都說：「來！」聽見的人也該說：「來！」口渴的人也當來；願意的，都可以白白取生命的水喝。

17And the Spirit and the bride say, “Come!” And let him who hears say, “Come!” And let him who thirsts come. Whoever desires, let him take the water of life freely.

*20* 證明這事的說：「是了，我必快來！」阿們！主耶穌啊，我願你來！

20He who testifies to these things says, “Surely I am coming quickly.” Amen. Even so, come, Lord Jesus!